

**Послание Генерального директора ЮНЕСКО по случаю
Международного дня родного языка
21 февраля 2003 г.**

В этом году мы в четвертый раз отмечаем Международный день родного языка. Мы стремимся тем самым всеми способами оказывать содействие, развивать и обучать родному языку.

Чем вызвано такое внимание? Это обусловлено тем, что языки, бесспорно, отражают творческий характер человека во всем его многообразии. Будучи средством общения, познания и осмысления, языки являются также основой мировоззрения, они обеспечивают связь между прошлым, настоящим и будущим. Языки в силу своей собственной истории несут отпечаток взаимных влияний и заимствований.

Родной язык представляет собой уникальное явление в том смысле, что он оказывает влияние на человека с самого его рождения, формируя свойственные только ему образы окружающего мира, которые никогда не исчезнут без следа, невзирая на количество языков, которые человек изучит в будущем. Изучение чужого языка – это также знакомство с другим мировоззрением, другими подходами к окружающему миру.

Мы радуемся тому, что проведение этого Дня проходит со все большим успехом. Во многих странах множатся инициативы, направленные на изучение и использование богатств различных языков, существующих в мире.

Одна из начальных школ в Косово воспользовалась этим Днем для того, чтобы завязать переписку с учащимися «различных школ и народов». В Мексике в этот день читали стихи местных поэтов, рассказывали сказки, пели народные песни и ставили театральные спектакли. На Филиппинах было проведена торжественное мероприятие под девизом «В галактике слов каждое слово – звезда». В Дакке, Бангладеш был создан Международный институт родного языка, в фундамент здания которого первый камень был заложен в 2000 г. Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Кофи Аннаном.

Я очень рад тому, что наши усилия увенчались успехом, и с удовлетворением отмечаю, что культурное и языковое разнообразие получило признание, что его провозглашают и празднуют во всем мире. Это позволяет решать многие задачи, поскольку сохранение родного языка содействует устойчивому развитию. Языковое разнообразие так же, как и биоразнообразие, не противоречат друг другу, а исчезновение того или иного языка иногда представляет собой угрозу для биологических заповедников мира. Языки являются неотъемлемой частью нематериального наследия человечества. Хотя они и являются частью живого организма, то есть рождаются, изменяются и иногда должны умереть, тем не менее, мы обязаны сделать все, чтобы как можно лучше сохранить их для обеспечения столь дорогого нам культурного разнообразия. ЮНЕСКО неустанно борется за многоязычие, поддерживая такую языковую политику, которая содействует развитию родных языков.

Я хочу пожелать успешного проведения и в этом году Дня родного языка, и чтобы повсюду в мире были приняты различные инициативы, направленные на защиту языков и культур мира.

Коитиро Мацуура